



**PUBLIC NOTICE
INSPECTION OF SUPPLEMENTARY VALUATION
ROLL FOR THE PERIOD 2016/2017**

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 49(1)(a)(i) read together with Section 78(2) of the Local Government: Municipal Property Rates Act (no 6 of 2004), herein after referred to as the "Act" that the Supplementary Valuation Roll 2016/2017 lies open for Public Inspection at the various offices of the Municipality or the Webpage www.witzenberg.gov.za as from 03 April 2017 to 03 May 2017. An invitation is also extended, in terms of the provisions of Section 49(1)(a)(ii), read together with Section 78(2) of the Act, that any owner of immovable property or any other person may submit an objection to the Municipal Manager regarding any matter or omission in connection with the Valuation Roll within the above mentioned period. Your attention is specifically drawn to the provisions of Section 50(2) of the Act that any objection must refer to a particular property and not to the Valuation Roll as a whole. The prescribed form for the lodging of objections is available from under mentioned officials for the owners of the properties involved where supplementary valuations have been completed. Enquiries may be directed Ms Ashlin Human or Ms Marizel Poole Tel (023) 3161854. Address: The Municipal Manager, Witzenberg Municipality, P O Box 44, Ceres, 6835

**PUBLIEKE KENNISGEWING
INSPEKSIE VAN AANVULLENDE WAARDASIEROL
VIR DIE PERIODE 2016/2017**

Kennis word hiermee gegee kragtens die bepalings van artikel 49(1) (a)(i) saamgelees met artikel 78(2) van die Plaaslike Regering: Munisipale Wet op Eiendomsbelasting (Wet nr. 6 van 2004), hierna verwys as die "Wet", dat die Aanvullende Waardasierol 2016/2017 ter insae lê vir openbare inspeksie by die onderskeie Munisipale kantore of die webblad www.witzenberg.gov.za vanaf 03 April 2017 to 03 May 2017. 'n Uitnodiging word ook gerig ingevolge die bepalings van Artikel 49(1)(a)(ii) saamgelees met artikel 78(2) van die Wet dat enige ander persoon 'n beswaar kan indien by die Munisipale Bestuurder ten opsigte van enige aangeleentheid of uitsluitel rakende die eiendomswaardasierol binne bogenoemde tydperk. Daar word spesifiek verwys na die bepalings van artikel 50(2) van die Wet dat 'n beswaar moet verwys na spesifieke eiendom en nie teen die waardasierol in geheel nie. Die voorgeskrewe vorm vir die indiening van 'n beswaar is beskikbaar by die onderstaande persone vir die betrokke erwe waarop aanvullende waardasies plaasgevind het. Enige navrae kan gerig word aan Me Ashlin Human of Me Marizel Poole Tel (023)3161854. Adres: Die Munisipale Bestuurder, Witzenberg Munisipaliteit, Posbus 44, Ceres, 6835.

**ISAZISO
SIKAWONKE-WONKE NGOKUHLOLWA
KOXABANGELO LOKUQALALUKA 2016/2017**

Esisaziso sikhutshwe ngokweCandelo 49(1)a(i) elihambisana neCandelo 78(2) loRhulumente wezeKhaya kumthetho ka 2004 unombolo 6 oyi(Local Government Municipal Property Rates) ozakuthi emveni koku ubizwe nje "ngoMthetho"othi uhlolo lukawonkewonke loxabangelo lokuqala lwamaxabiso ezakhiwo/izindlu kwabo bathe bandisa kulonyakamali ka 2016/2017 luvuliwe kwi-Ofisi zikaMasipala wengingqi ukusukela ngomhla 03 April 2017 ukuya ngomhla we 03 May 2017. lukhona nakwi(website) unxibelelwano ngekhompiyutha www.witzenberg.gov.za Esisimemo senziwe ngokweCandelo 49(1)a(ii) elifundwa ngokufana twatse neCandelo 78(2) lomthetho othi wonke ubani ongumnini-mhlaba/indlu onqwenel oluxabangelo kufuneka enze unakhonakho wokudibana noMlawuli-Masipala kolu xabangelo lokuqala lukhankanywe ngasentla kwaye siqaphele ixesha elisisimiselo. Ngokwecandelo 50(a) lomthetho, isiphikiso/isiphakamiso kufuneka singqamane nendlu/ indawo yalomntu kodwa singabingaphesheya kwibhobhile/(roll) yoxabangelo. lifomu zeziphikiso/iziphakamiso zikhona kwi-Ofisi zikaMasipala.Kwaye ifomu ezigcwalisiweyo kufuneka zisiwe kwi-Ofisi zikaMasipala waseWitzenberg, 50 Voortrekker Road, Ceres. Ziziphakamiso zodwa ezizakuthathelwa ingqalelo. Imibuzo: Ms A Human at 023-316 1854 ngamaxesha omsebenzi Ms M Poole at 023-316 1854 ngamaxesha omsebenzi.

D Nasson

Municipal Manager/Munisipale Bestuurder/Umphathi kaMasipala